



Conferencia de las Partes en el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco

11.ª reunión, Ginebra (Suiza), 17-22 de noviembre de 2025

DIARIO

Diario n.º 2 – Martes 18 de noviembre de 2025

El presente Diario no es un acta oficial de la Conferencia de las Partes.

Hora	Acto	Sala
10.00	Tercera sesión plenaria	Salón de Plenos D
Inmediatamente después del examen del punto 1.1 en sesión plenaria y a las 15.00 horas	Comisión A – Primera sesión	Salón de Plenos D
Inmediatamente después del examen del punto 1.1 en sesión plenaria y a las 15.00 horas	Comisión B – Primera sesión	Salón de Plenos A

Reuniones regionales oficiosas y reuniones de coordinación de la Unión Europea

08.45–09.45	Reunión de coordinación de la Unión Europea (a puerta cerrada)	Salón de Plenos A
08.30–09.30	Grupo regional para África	Salón de Plenos C
08.30–09.30	Grupo regional para las Américas	Salón de Plenos B
08.30–09.30	Grupo regional para el Mediterráneo Oriental	Salón de Plenos E-F

08.30–09.30	Grupo regional para Asia Sudoriental	Sala 3
08.30–09.30	Grupo regional para el Pacífico Occidental	Sala Ginebra (Edificio CCV, frente al CICG)
13.45–14.45	Reunión de coordinación de la Unión Europea (a puerta cerrada)	Salón de Plenos A
18.00–19.00	Reunión de coordinación de la Unión Europea (a puerta cerrada)	Salón de Plenos A

Otras reuniones y eventos paralelos^{1,2}

13.30–14.45	Evento paralelo: «Políticas prospectivas para lograr una generación sin tabaco»	Salón de Plenos B
13.30–14.45	Evento paralelo: «Desechos de los productos de tabaco y nicotina: desafíos ambientales y respuestas globales y nacionales»	Salón de Plenos C
13.30–14.45	Evento paralelo: «Reducción de daños e interferencia de la industria tabacalera: Proteger las políticas frente al discurso de las grandes empresas tabacaleras»	Salón de Plenos D
13.30–14.45	Evento paralelo: «Regulación de los aromas en los productos de tabaco, nicotina y afines: Perspectivas basadas en experiencias de los países»	Salón de Plenos E-F
13.30–14.45	Evento paralelo: «Vías no judiciales para la aplicación del artículo 19: Rendición de cuentas y responsabilidad»	Salón de Plenos 14
18.15–19.15	Sesión de información diaria de la Alianza Mundial para el Control del Tabaco	Salón de Plenos C
18.30–19.45	Evento paralelo: «Enfoques sobre el artículo 5.3: Estrategias de aplicación para acabar con la cortina de humo»	Salón de Plenos B
18.30–19.45	Evento paralelo: «Algo viejo, algo nuevo: El engañoso relato de la industria tabacalera sobre la experiencia sueca»	Salón de Plenos E-F

¹ Se puede encontrar más información sobre los eventos paralelos [aquí](#).

² Estas reuniones no forman parte de las deliberaciones oficiales de la COP11.

Reunión de la Mesa

18.15–18.45	Reunión de la Mesa de la Conferencia de las Partes (a puerta cerrada)	Sala Ginebra (Edificio CCV, frente al CICG)
-------------	--	--

Programa de trabajo

Tercera sesión plenaria 10.00 – Salón de Plenos D, primer piso

Punto 3 (continuación)	Progresos realizados a escala mundial en la aplicación del CMCT de la OMS y, a continuación, debate general
Punto 1 (continuación)	Apertura de la reunión
Punto 1.1 (continuación)	Adopción del orden del día y organización de los trabajos
	<i>Elección de la Mesa de la Comisión A y la Comisión B</i>

Primera sesión de la Comisión A Inmediatamente después del examen del punto 1.1 en sesión plenaria y a las 15.00 horas – Salón de Plenos D, primer piso

Punto 4	Instrumentos del tratado y asuntos técnicos
Punto 4.1	Medidas prospectivas de control del tabaco (en relación con el artículo 2.1 del CMCT de la OMS): informe del Grupo de Expertos <i>Documentos FCTC/COP/11/5, FCTC/COP/11/INF.DOC./1 y FCTC/COP11/P/CONF./6</i>
Punto 4.2	Responsabilidad (artículo 19 del CMCT de la OMS): informe del Grupo de Expertos <i>Documentos FCTC/COP/11/6 y FCTC/COP11/P/CONF./1</i>

Primera sesión de la Comisión B Inmediatamente después del examen del punto 1.1 en sesión plenaria y a las 15.00 horas – Salón de Plenos D, primer piso

Punto 5	Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional
Punto 5.1	Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la Aplicación <i>Documentos FCTC/COP/11/11 y FCTC/COP11/P/CONF./2</i>

Punto 6

Asuntos presupuestarios e institucionales

Punto 6.1

Informes sobre la ejecución y los progresos realizados

- a) Informe sobre la ejecución del plan de trabajo y presupuesto para 2022-2023
- b) Informe provisional sobre la ejecución del plan de trabajo y presupuesto para 2024-2025
- c) Estrategia Mundial para Acelerar el Control del Tabaco: Promover el Desarrollo Sostenible mediante la Aplicación del CMCT de la OMS 2019-2030

Documentos FCTC/COP/11/12 y FCTC/COP11/P/CONF./3

Punto 6.2

Proyecto de plan de trabajo y presupuesto para el ejercicio 2026-2027

Documentos FCTC/COP/11/13 y FCTC/COP/11/INF.DOC./2

Reseña de las sesiones del lunes 17 de noviembre de 2025

Primera sesión plenaria

Presidencia: Dra. Reina Roa (Panamá)
Presidenta de la Conferencia de las Partes

Punto 1 Apertura de la reunión

La Presidenta declaró abierta la Conferencia e invitó al Sr. Andrew Black, Jefe interino de la Secretaría del Convenio, a dar la bienvenida a las delegaciones a la 11.ª reunión de la Conferencia de las Partes.

Punto 1.1 Adopción del orden del día y organización de los trabajos

La Presidenta abrió el examen del punto del orden del día e informó a la Conferencia de que se examinaría el orden del día provisional que figuraba en los documentos FCTC/COP/11/1 y FCTC/COP/11/1 (anotado). Se invitó a la sala a formular observaciones.

Se acordó que, con arreglo a la práctica establecida, la Comisión A se encargaría de la labor relativa a los instrumentos del tratado y los asuntos técnicos en el marco del punto 4 del orden del día provisional, mientras que la Comisión B se encargaría de la presentación de informes, la asistencia para la aplicación y la cooperación internacional en el marco del punto 5 del orden del día provisional, así como de los asuntos presupuestarios e institucionales en el marco del punto 6 del orden del día provisional. Los demás puntos del orden del día se tratarían en la sesión plenaria, del siguiente modo:

Punto 1.2 *Credenciales de los participantes*

Punto 2 *Solicitudes para obtener la condición de observador ante la Conferencia de las Partes*

Punto 3 *Progresos realizados a escala mundial en la aplicación del CMCT de la OMS y, a continuación, debate general*

Punto 7 *Fecha y lugar de la 12.ª reunión de la Conferencia de las Partes*

Punto 8 *Elección de Presidente y Vicepresidentes de la Conferencia de las Partes*

Punto 9 *Clausura de la reunión*

Se anunció que la Conferencia de las Partes había acordado transmitir por Internet segmentos de puntos marcados con un asterisco en los documentos FCTC/COP/11/1 y FCTC/COP/11/1 (anotado).

De conformidad con la decisión FCTC/COP8(12) y del artículo 32 del Reglamento Interior de la COP, se concederá permiso para asistir a las sesiones públicas de la COP11 a los miembros acreditados de los medios de comunicación.

En relación con la elección de Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones A y B, la Presidenta recordó el artículo 24*quinquies*. Las consultas al respecto proseguían. El examen de este punto se aplazará hasta que las regiones presenten sus nominaciones.

Punto 1.2 **Credenciales de los participantes**

De conformidad con el artículo 19 del Reglamento Interior, la Mesa examinará las credenciales de las Partes que participen en la presente reunión. La Presidenta recordó el artículo 20 del Reglamento Interior. Se decidió que la Secretaría del Convenio presentara un informe en una sesión plenaria posterior, provisionalmente el miércoles por la mañana.

Punto 2 **Solicitudes para obtener la condición de observador ante la Conferencia de las Partes**

La Presidenta informó a la Conferencia de las Partes de las solicitudes para obtener la condición de observador que se habían presentado a la Secretaría, como se indica en el documento FCTC/COP/11/3. Se decidió:

- otorgar la condición de observador al Foro sobre la Administración Tributaria Africana, Economics for Health y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, y
- denegar las solicitudes para obtener la condición de observador presentadas por las siguientes organizaciones: Association of Addiction Service Providers; Empower People for Better Future Foundation; Global Climate Change Foundation; Global Self-Care Federation; No More Butts; Servicio Defensa al Consumidor, Estado Plurinacional de Bolivia, y Turkish Green Crescent Society.

Se cerró el examen del punto del orden del día y se levantó la sesión.

Punto 3 **Progresos realizados a escala mundial en la aplicación del CMCT de la OMS y, a continuación, debate general**

La Presidenta abrió el examen del punto del orden del día e invitó al Sr. Andrew Black, Jefe interino de la Secretaría del Convenio, a presentar los progresos realizados a escala mundial en la aplicación del CMCT de la OMS. La Presidenta declaró abierto el debate general. Dado el número de ponentes, el debate se reanudaría en la segunda sesión plenaria. Se levantó la sesión.

Segunda sesión plenaria

En la presidencia: Dra. Reina Roa (Panamá)
Presidenta de la Conferencia de las Partes

Punto 3 (cont.) **Progresos realizados a escala mundial en la aplicación del CMCT de la OMS y, a continuación, debate general**

Se reanudó el debate general. Una delegación ejerció el derecho de réplica en virtud del artículo 37 del Reglamento Interior. Habida cuenta del número de delegados que quedaban por tomar la palabra acerca de este punto, se decidió suspender la discusión hasta la siguiente sesión plenaria. Se levantó la sesión.

Aplicación móvil del CMCT de la OMS para la COP11

[La aplicación WHO Events de la COP11 en el CMCT de la OMS](#) para teléfonos inteligentes y ordenadores ya está disponible. La aplicación ofrece acceso seguro a los documentos oficiales, los documentos básicos y toda la información práctica que se necesita para participar en la COP11. Para más información, consulte la [guía de inicio rápido de la aplicación](#), escriba a la dirección fctcappsupport@who.int o acuda al mostrador de la aplicación in situ si necesita ayuda sobre alguna cuestión relativa a la aplicación.

Cuentas de las redes sociales

Se alienta a los delegados a que difundan en las redes sociales información sobre la COP11, así como sobre el CMCT de la OMS y la importancia de su aplicación. Etiquetas oficiales: se recomienda usar las etiquetas #COP11FCTC y #FCTCSavesLives en X, Facebook, Instagram, LinkedIn y otros canales.

Cuestiones de procedimiento

Para plantear una cuestión de orden, solicitar el derecho de réplica o presentar una moción de procedimiento de conformidad con el Reglamento Interior de la Conferencia de las Partes, el miembro de la delegación debería enviar un mensaje al número de teléfono +41 79 60377 84, por SMS o WhatsApp. Este número será atendido durante las sesiones y se puede utilizar únicamente para cuestiones de orden, solicitudes de derechos de réplica u otras mociones de procedimiento; se excluye cualquier otro uso. Todos los mensajes recibidos se transmitirán con prontitud a la Presidencia.

Medios de comunicación

El jueves 13 de noviembre de 2025, a las 15.00 horas, se celebró una rueda de prensa virtual de apertura sobre la COP11 para los medios de comunicación.

El sábado 22 de noviembre de 2025, tras la clausura de la COP11, se celebrará una rueda de prensa de clausura para los medios de comunicación.

Se alienta a los miembros de los medios de comunicación a que se inscriban [aquí](#) para recibir las alertas del CMCT de la OMS a fin de mantenerse al día sobre las ruedas de prensa y otras novedades.

Se invita a los medios de comunicación inscritos en la reunión a que durante la COP11 utilicen la Sala 4 del CICG. Las solicitudes de los medios de comunicación para la Secretaría pueden dirigirse a la dirección mediafctc@who.int.

Información de contacto

Sesión plenaria: fctcgovernance@who.int

Comisión A: fctcComA@who.int

Comisión B: fctcComB@who.int

Avisos

Disposiciones para la organización de los debates en las sesiones plenarias y las reuniones de las Comisiones A y B

Se invita a las delegaciones que deseen intervenir en el debate general a que lo notifiquen a la Secretaría del Convenio lo antes posible, enviando un correo electrónico a la dirección fctcgovernance@who.int con el asunto «Request for general debate statement».

Se alienta a las delegaciones a intervenir en nombre de un grupo o región en lugar de hacerlo a título individual.

Servicios in situ

Se invita a los delegados a que consulten la [Guía práctica para los participantes](#) (FCTC/COP/11/DIV/2) para cualquier otra información relacionada con el lugar de la reunión.

Asientos durante las sesiones plenarias

Debido a la falta de espacio en la sala principal para sesiones plenarias, se asignará a las Partes un número específico de asientos en función del tamaño de la delegación. Habrá disponibles salas auxiliares para los delegados que no quepan en la sala principal para sesiones plenarias.

Transmisión en directo

Las transmisiones web podrán seguirse desde un Mac, una computadora personal o cualquier dispositivo móvil (iPhone, iPad o teléfonos con Android o Windows).

Sírvanse visitar el sitio web del CMCT de la OMS [aquí](#).

Distribución de documentos

Los documentos de la reunión pueden descargarse [aquí](#).

Durante la reunión, los delegados podrán acceder a la documentación en la página web de la COP11 a través de un portal de documentación protegido y restringido con un nombre de usuario y una contraseña que la Secretaría del Convenio comunicará oportunamente a las Partes y a los observadores en la Conferencia de las Partes.

Reserva de salas

El espacio para reuniones bilaterales y reuniones privadas es limitado; no obstante, previa solicitud, la Secretaría del Convenio puede reservar algunas salas para determinadas reuniones. Lamentablemente, en esas reuniones no se podrán prestar servicios de interpretación. Las solicitudes se tramitarán atendiendo al orden en que se presenten.

Las solicitudes para disponer de una sala de reunión deben remitirse a la Secretaría del Convenio lo antes posible —pero no más tarde de 24 horas antes de la reunión— a la dirección cmpmail@who.int, indicando la fecha y hora de la reunión, su duración, el número de participantes y el nombre del organizador (Parte u observador).

Lista de participantes

En el momento en que se inaugure la reunión, podrá consultarse en el [sitio web del CMCT de la OMS](#) la lista provisional de participantes. Esa lista se elaborará a partir de las credenciales válidas recibidas por la Secretaría del Convenio hasta las 12.00 horas (mediodía) del domingo 16 de noviembre. Posteriormente, se publicará una lista revisada en el sitio web del CMCT de la OMS. En caso de cambio oficial en los datos o composición de una delegación, se ruega a las delegaciones que realicen los cambios necesarios directamente en el sistema de inscripción.
